

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15261  
28 June 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ИЮНЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Президент Ливанской Республики обратился вчера с призывом ко всем главам государств и просил их помочь Ливану спасти его столицу город Бейрут, которому в настоящее время угрожает израильское вторжение.

Настоящим направляю Вам копию этого призыва. Имею честь просить распространить его в качестве документа Совета Безопасности.

Гассан ТУЭЙНИ  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Призыв Президента Ливанской Республики от 27 июня 1982 года

"В эти мрачные времена бесконечной трагедии, которую Ливан переживает уже более 7 лет, и в эти трудные часы, когда ливанский народ затаил дыхание в страхе перед опасностью, которая грозит Бейруту полным смертельным разрушением, я обращаюсь ко всем вам с этим призывом, в котором звучит крик души многострадального народа, живущего в условиях нависшей угрозы и стоящего перед лицом разрушения того, что он ценит превыше всего и считает равносильным своему существованию.

Вы, несомненно, знаете о той ценности, которую представляет собой Бейрут для ливанцев, а также для Ближнего Востока и всего мира. Демократия, свобода, открытость и терпимость - вот те черты, которые характеризуют значение Ливана в этом регионе и в развитии всеобщей культуры.

Вы также знаете о начавшемся 6 июня вторжении Израиля на ливанскую землю. В этот момент мы прилагаем все усилия для того, чтобы спасти Бейрут от подлинной катастрофы. Если эта катастрофа произойдет, память о ней, возможно, будет преследовать нас также как и память о великих трагедиях древней и современной истории, которые привели к полному уничтожению цивилизаций, оказавших заметное влияние на ход истории человечества.

Руководствуясь самым искренним желанием спасти жизнь сотен тысяч невинных граждан, а также стремясь защитить общечеловеческие и культурные памятники в Бейруте, я обращаюсь к вам с этим настоятельным призывом в надежде на вашу помощь в деле спасения Бейрута от вполне определенной и нависшей над ним катастрофы.

В глубине своего сердца я надеюсь, что мой призыв найдет у вас немедленный отклик".

Ильяс САРКИС  
Президент Ливанской Республики

-----